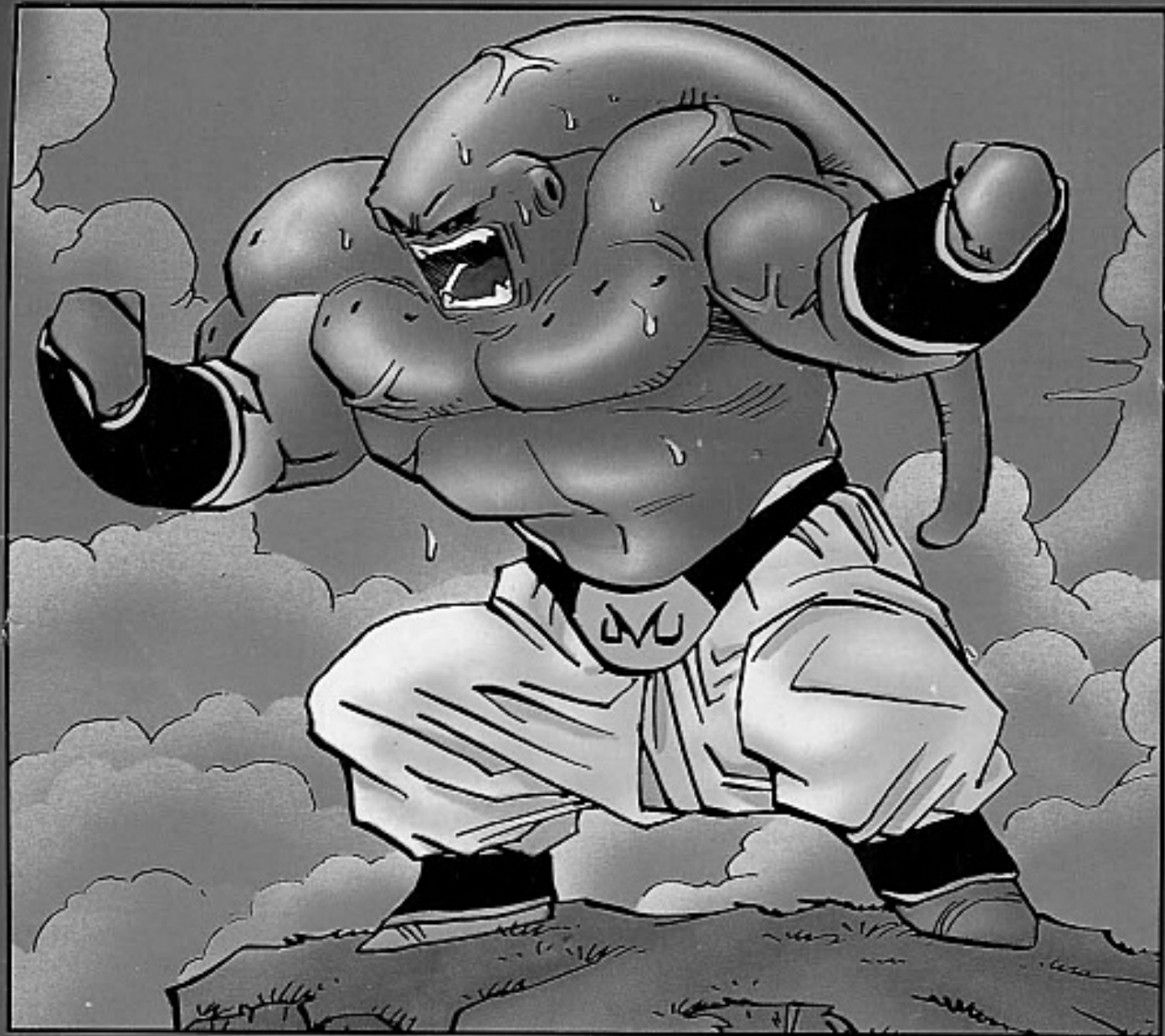


AKIRA TORIYAMA

DRAGONBALL

漫画 SERIE ROJA/55

Nº 208-275 PTAS.



PLANETA-DEAGOSTINI COMICS

AKIRA TORIYAMA

DRAGONBALL

Resumen:

Kakarot y el príncipe de los Saiyajins, como únicos supervivientes de la Tierra, lucharán a muerte para recuperar a sus amigos y defender del monstruo **Bu** al resto del universo.
¡La situación está al rojo vivo!

DRAGON BALL Nº 208. Serie Roja - 55. Publicación mensual de Editorial Planeta-DeAgostini, S. A. Aribau 185. 08021-Barcelona. ISSN Obra completa: 1132161 X. Es una realización de Planeta-DeAgostini Comics. Presidente: José Manuel Lara Bosh. Director General: Carlos Fernández. Director Editorial: Antonio Martín. Jefe de Diseño Gráfico: Jesús Gómez. Editor: Ana María Meca.

DRAGON BALL Copyright © 1984 Bird Studio. All Rights Reserved. Copyright © 1996 Editorial Planeta-DeAgostini, S. A., sobre esta edición. **Dragon Ball** first published in Japan in 1984 by Shueisha Inc., Tokyo. Spanish Translation Rights arranged with Shueisha Inc. through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo.

Imprime: Navaprint S. A. c/ Técnica s/n. Carretera Nacional II, Km. 593. Sant Andreu de la Barca (Barcelona). Depósito legal: B-15568-92. Distribuye: Midesa. Carretera de Irún, Km. 13.350 (Variante de Fuencarral). 28049-Madrid. Tlf.: (91) 662 10 00. (XI-96). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.

Edición española

Traducción: Eugenia Bigas y Shiuya Tamimoto.

Rotulación: Ximena Bolbarán.

Retoques: Fernando Miranda. Diagramación Artística: Pere Olivé.

Realización Técnica: Mari Carmen Vila.



BOY BO DENTRO DE BO







ASI
QUE
JOSÉ ROY
DPS
YA
NO
PODEIS
HACER
LA
FUSION...

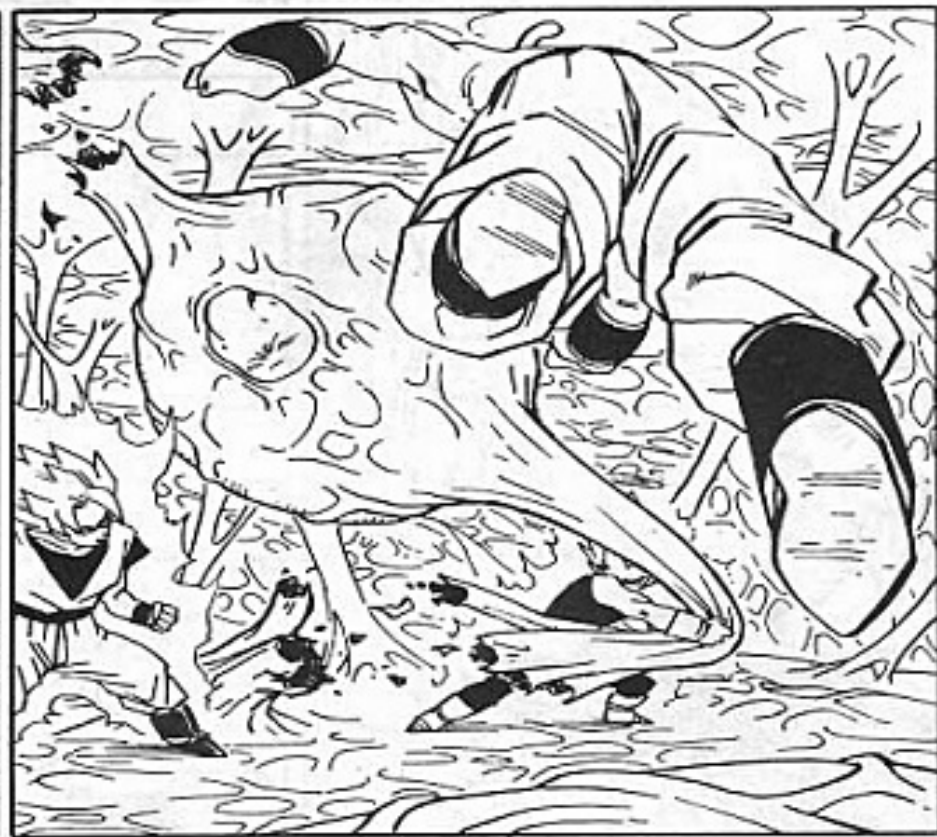








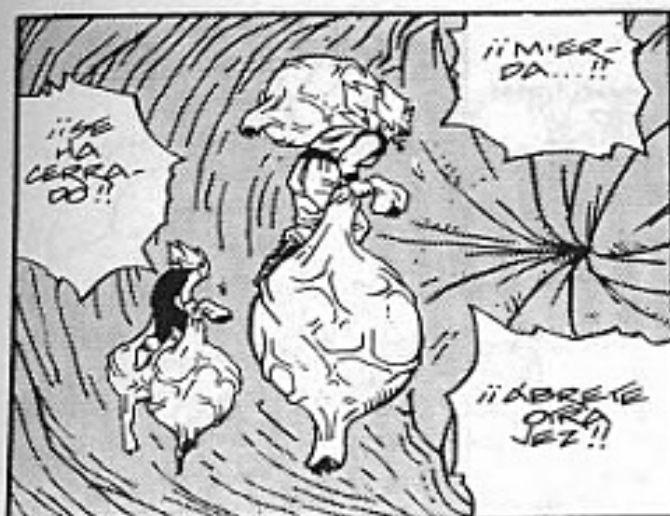






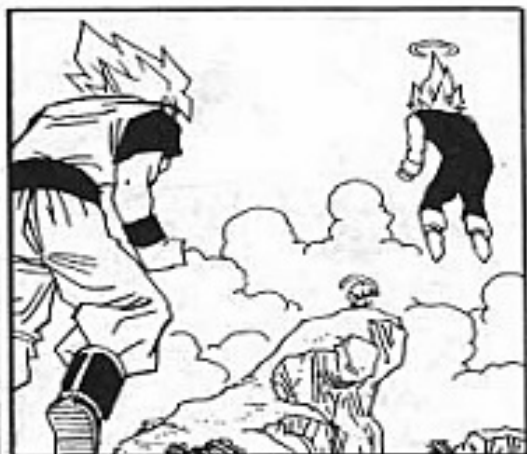


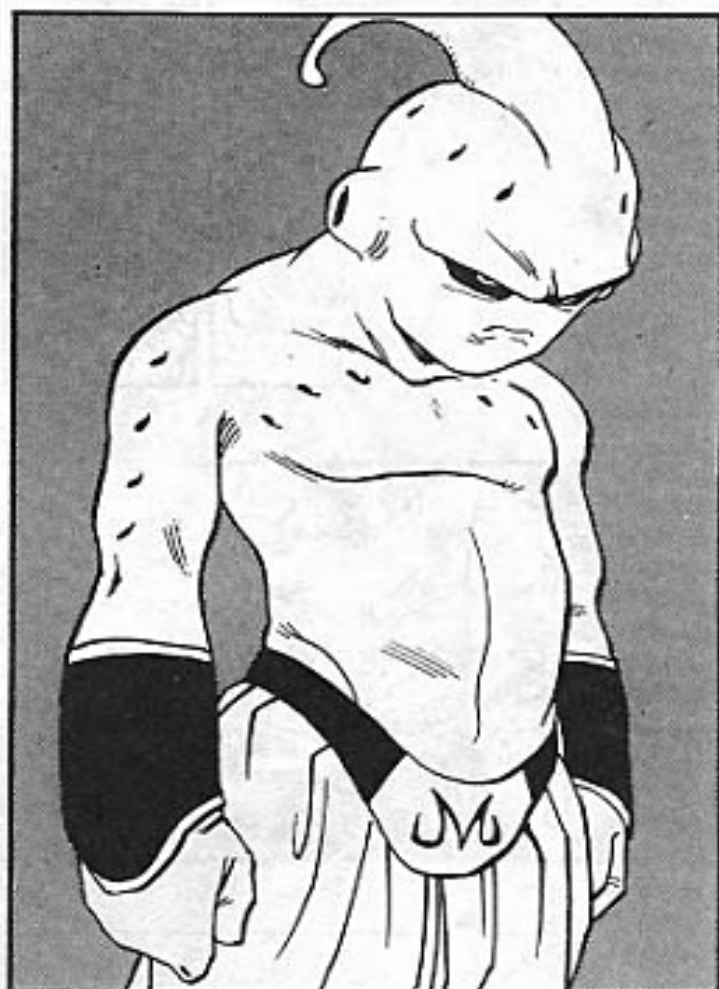
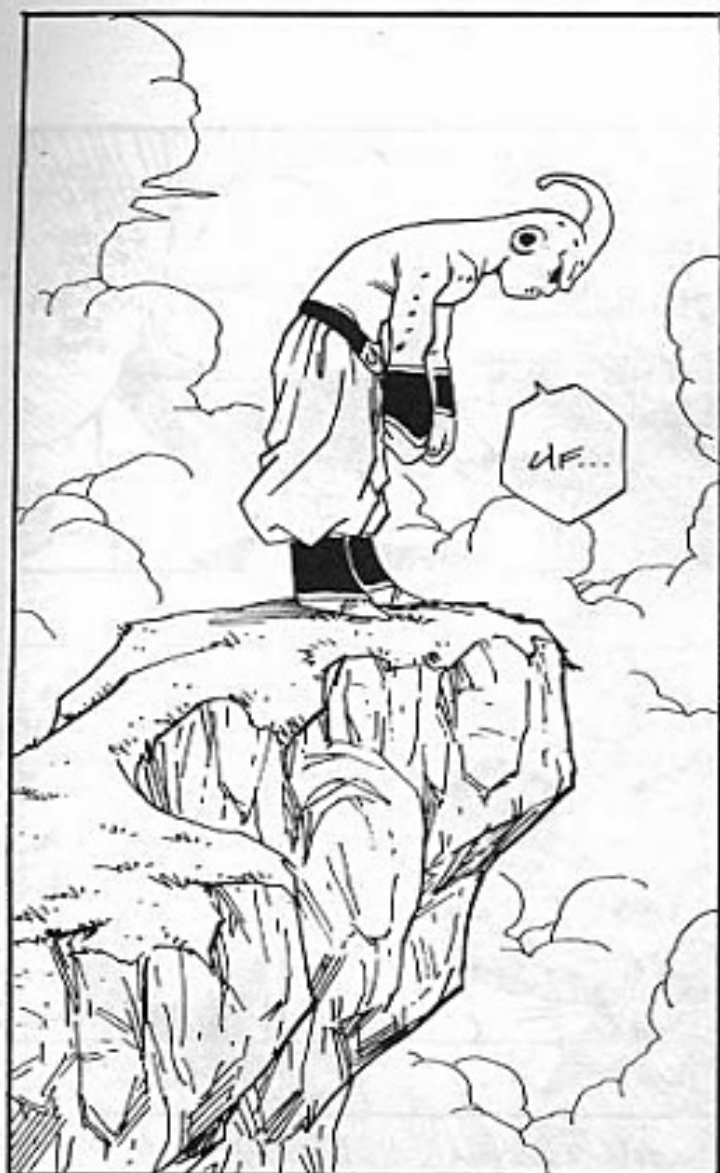






EL MONSTRUO BU VUELVE A SU ORIGEN







¿DE
DE
QUE
ESTAS
HABIAN-
DO...?



EN... EN MI ÉPOCA
HABÍAN 5 D. OS
KAIYOSHIN... HASTA
QUE LOS MATO, EL
MONSTRUO BU CREADO
POR EL BRUJO B.B.O.
YO ERA MÁS JOVEN
Y DÉBIL QUE LOS
DEMÁS, A MÍ ME DEJÓ
CON GRAVES HERIDAS
PERO M' HAGROSAMEN-
TE, LOGRÉ SALVAR
LA VIDA...

... LOS
OTROS
4 CAE-
RON
EN MANOS
DE BU...



... APOS
DE
ELLOS,
AL D. OS
KAIYOSHIN
DEL
NORTE
Y AL
D. OS
KAIYOSHIN
DEL
OESTE...
LES
MATO...



... Y
AL MÁS
FUERTE
DE TODOS,
AL D. OS
KAIYOSHIN
DEL SUR...

... EL
MONS-
TRUO
BU LO
ABSOR-
BÍO...



... Y SE
CONVIR-
TIÓ EN
EL ENOR-
ME BU
QUE
ACABA-
MOS DE
VER.



... DESPUÉS
ABSORBÍO
AL
D. OS
KAIYOSHIN
PRINCIPAL,
QUE
ESTABA
MUY
GORPO
Y
ERA
BUENO
Y
PAZIFICO...

EL MONSTRUO BU
QUE HABÍA CREADO
EL BRUJO B.B.O.
ERA LA MALDAD ME-
CHA MONSTRUO Y FUE
UN FRACASO QUE SE
LE ESCAPÓ DE LAS
MANOS A B.B.O.
SÓLO DESPUÉS DE
QUE ABSORBÍO ERA AL
D. OS KAIYOSHIN
PRINCIPAL, PUDO EL
BRUJO TENER ALGUN
CONTROL SOBRE EL...



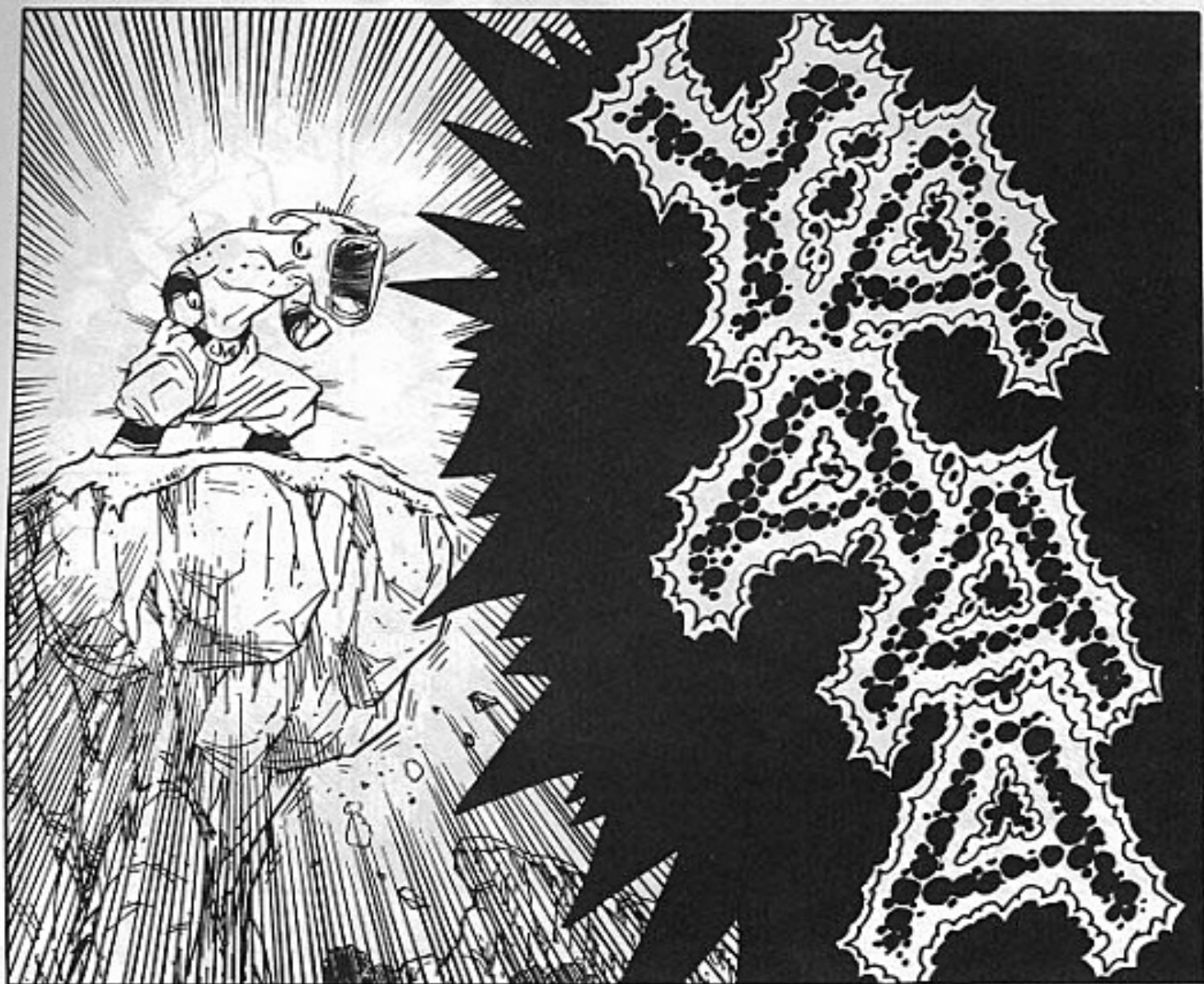
... Y
ASÍ
QUEDÓ
SU
OBRA.

... O
SEA
QUE
AHORA
ES
AQUEL
BU
REVOLTOSO
DEL
PRINCIPIO...

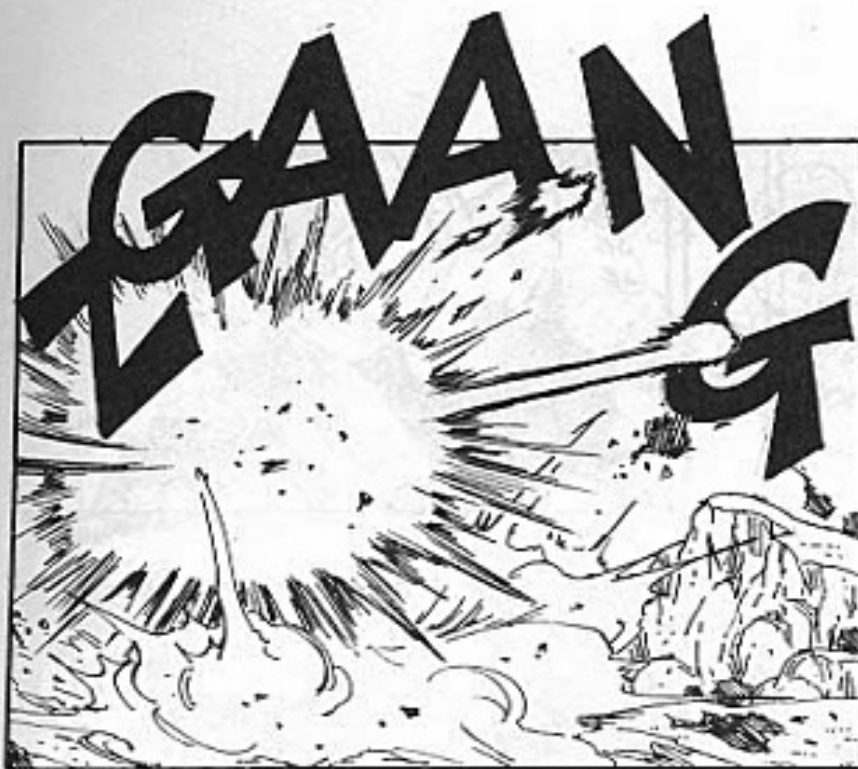


... SÍ... CON
AQUEHA
ABSORCIÓN
HABÍA
GANADO
BONDAD Y
HABÍA
PERDIDO
FUERZA, PE-
RO AHORA
SU BONDAD
HA DESA-
PARECIDO...

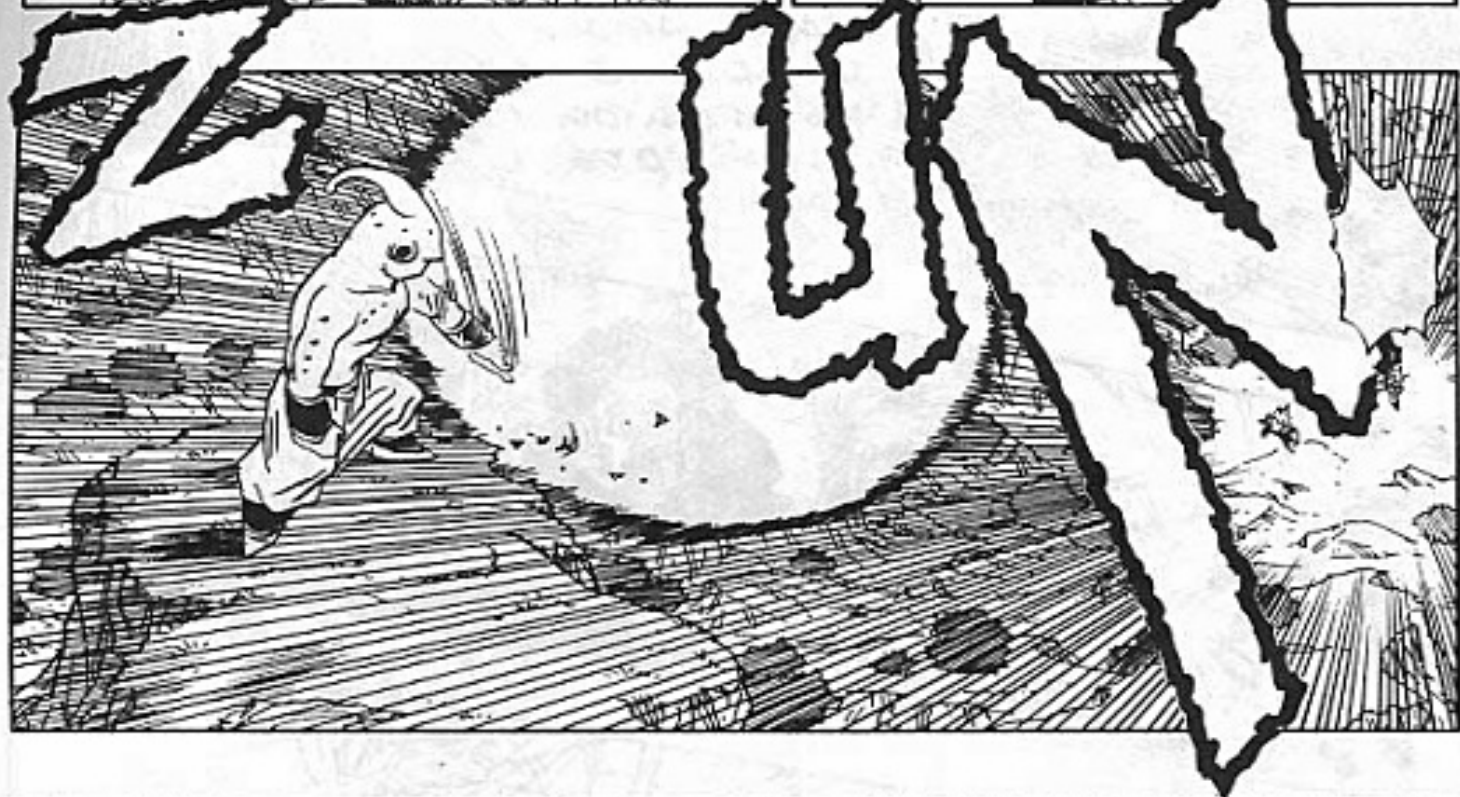
AHORA
NO
TIENE
SENTI-
MIENTO...
ES
PURA
MALDAD.

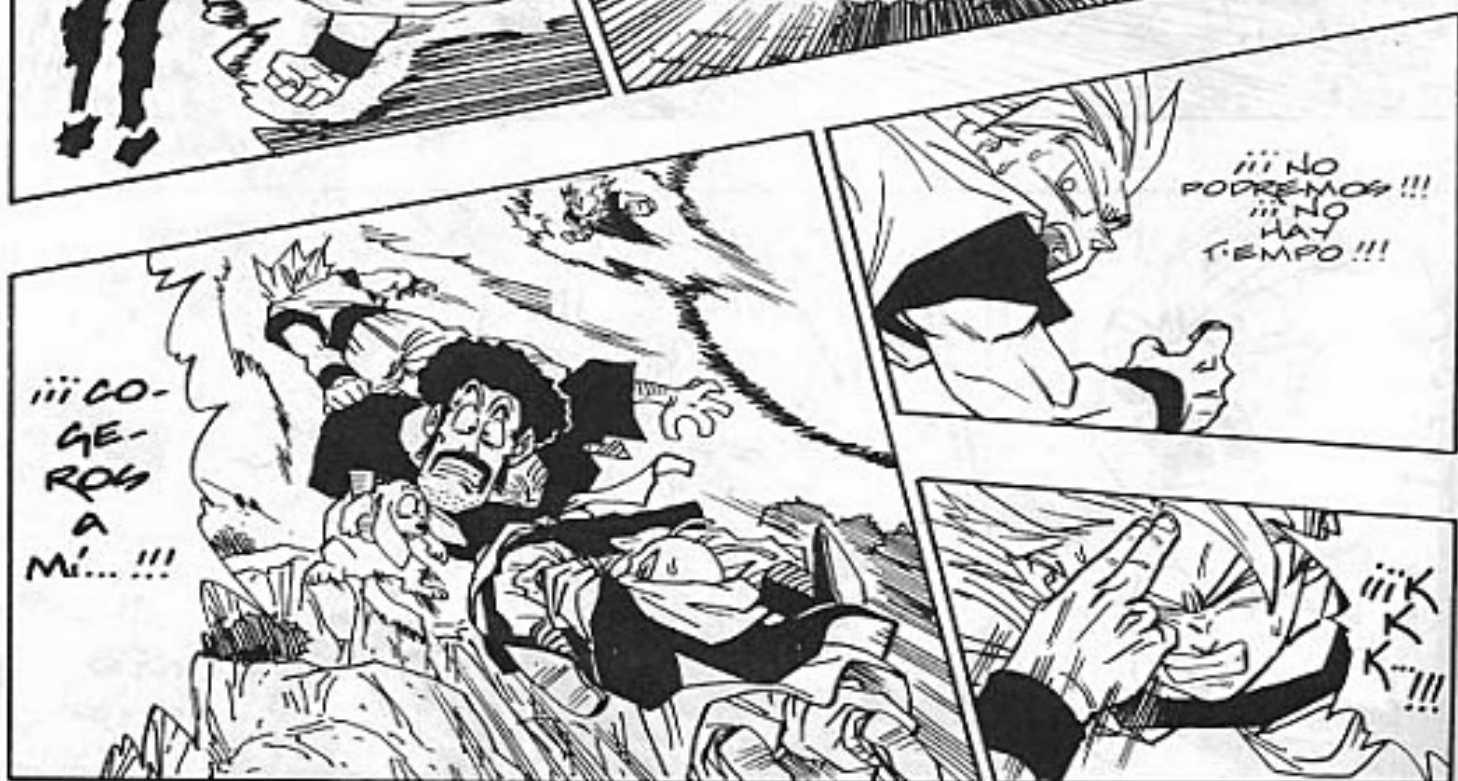




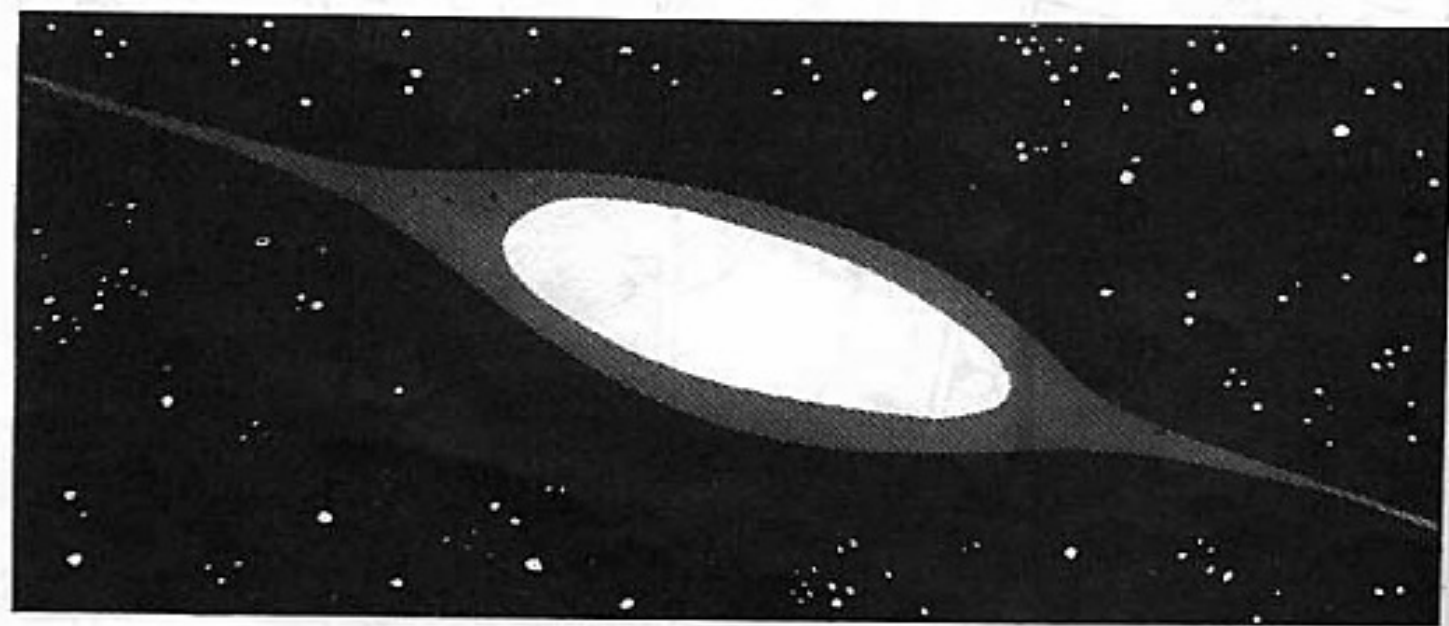


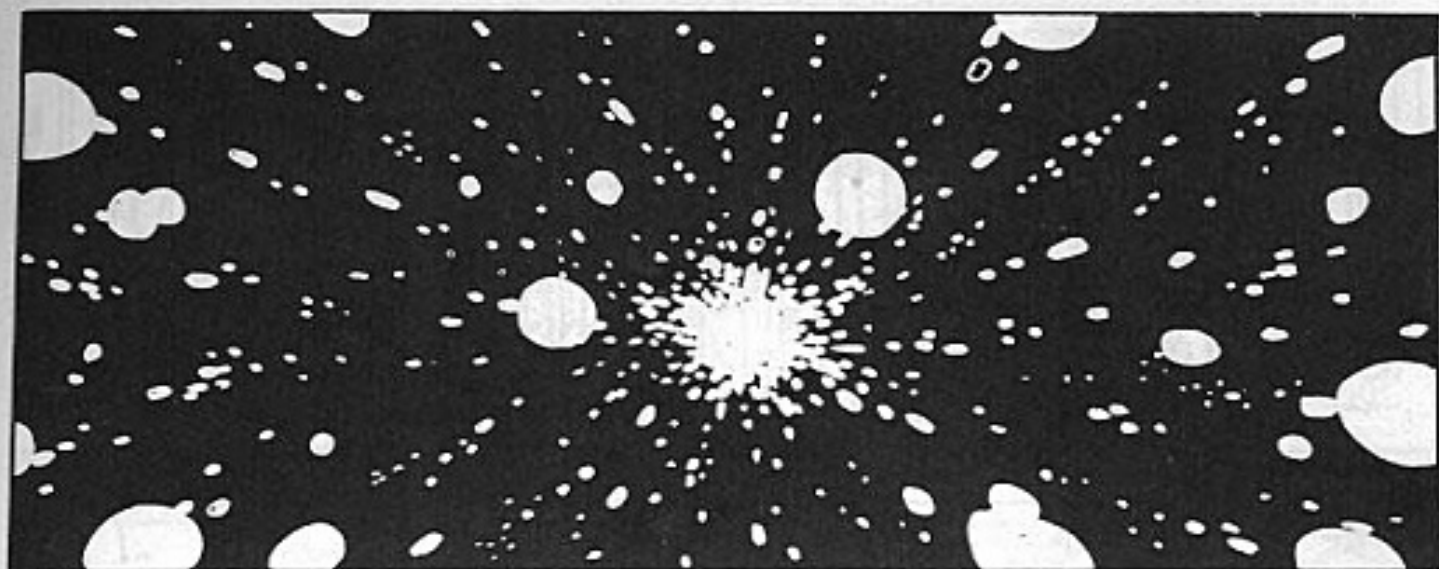












UN COMBATE QUE CONCIERNE A TODO EL UNIVERSO





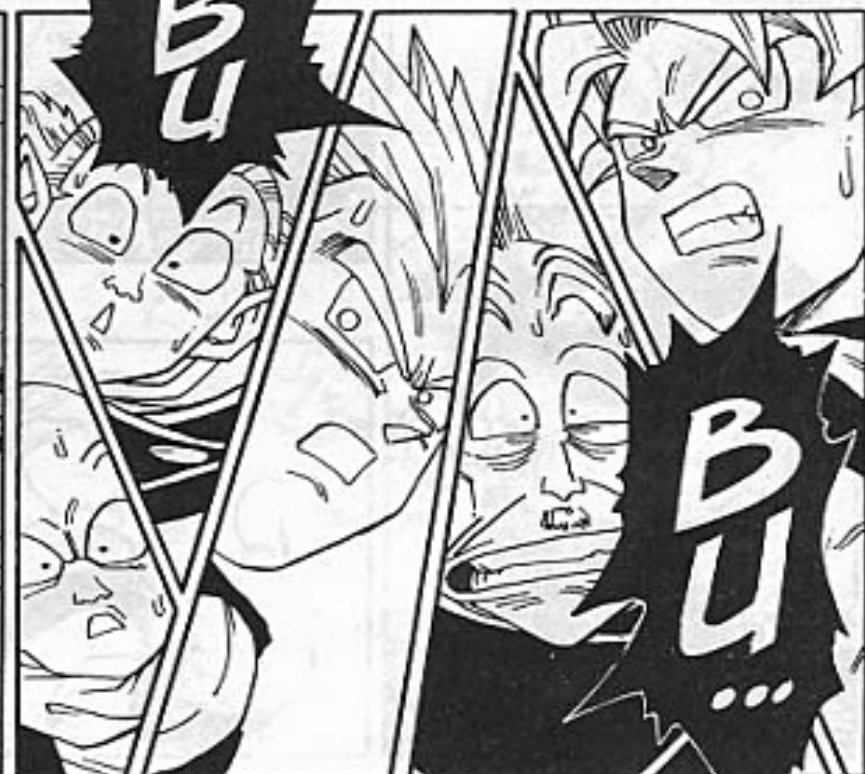






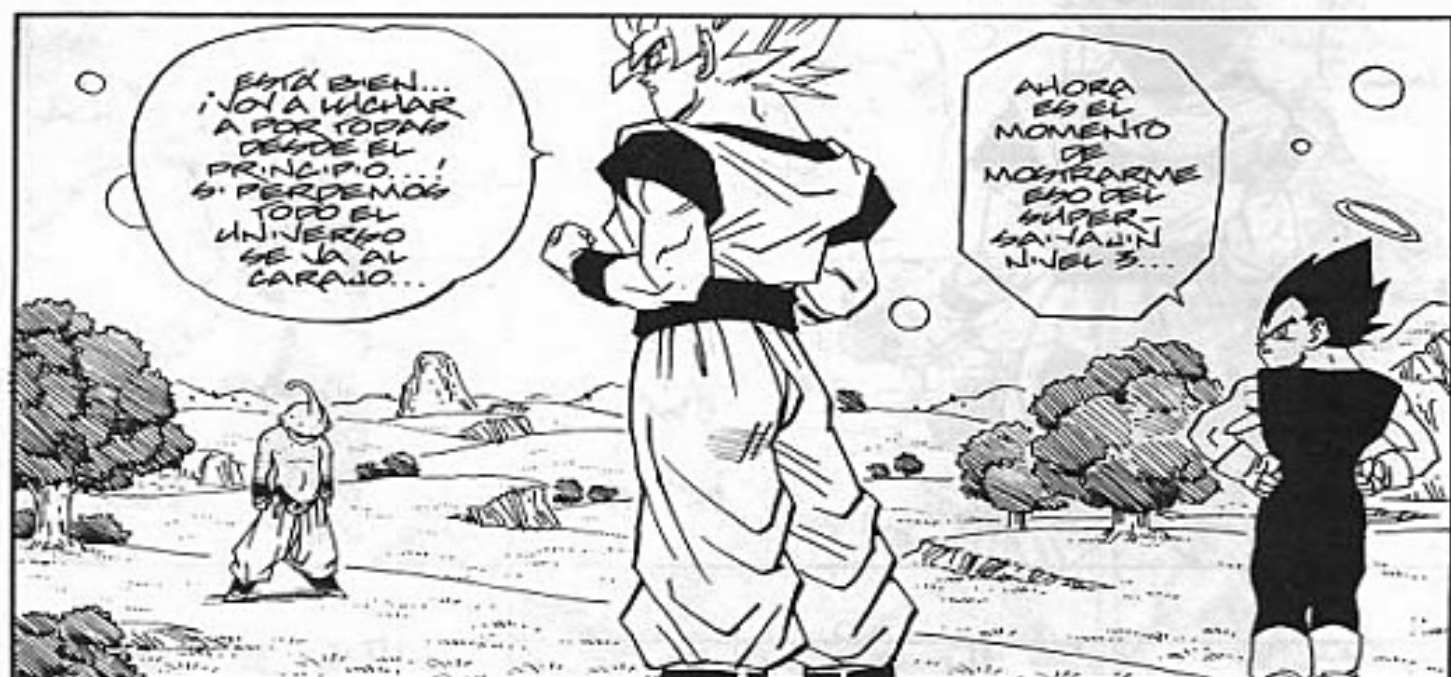


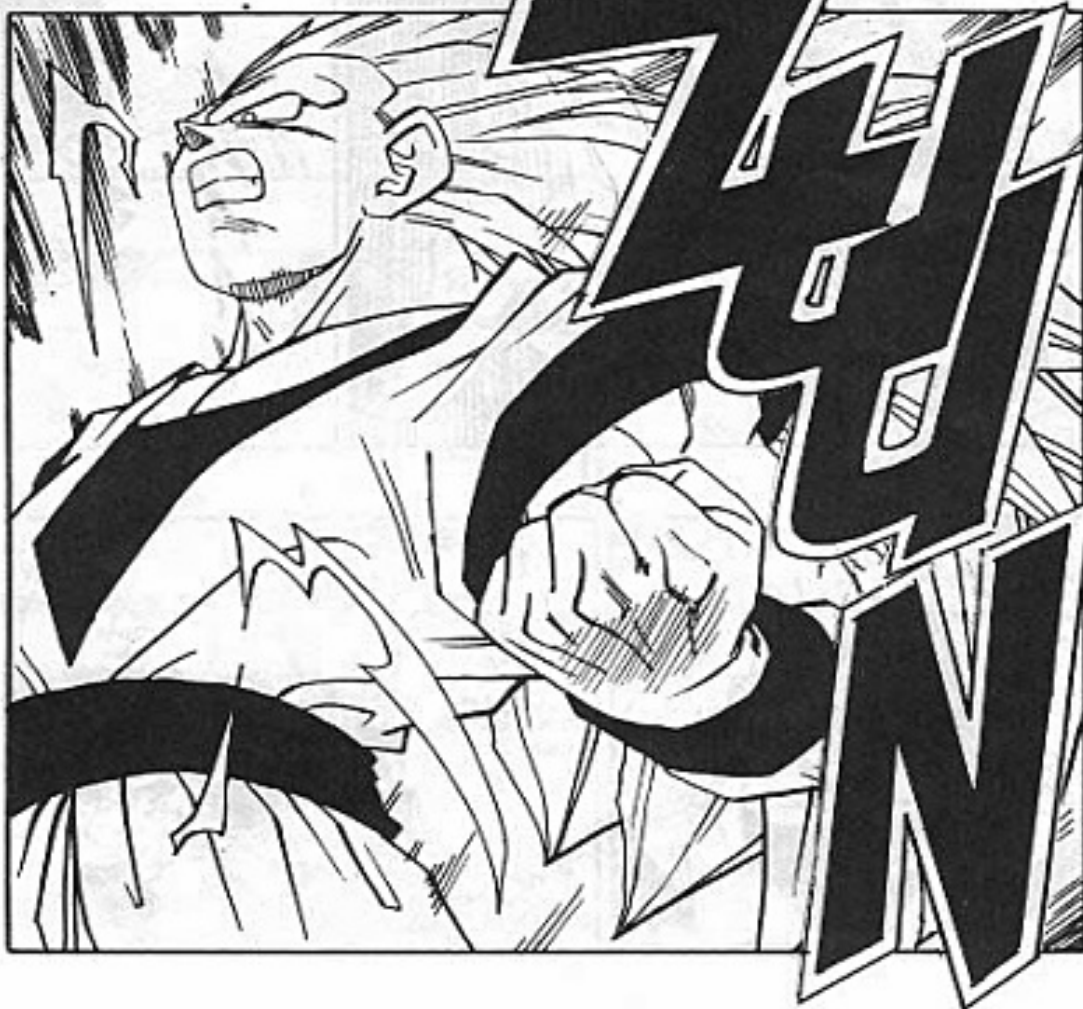






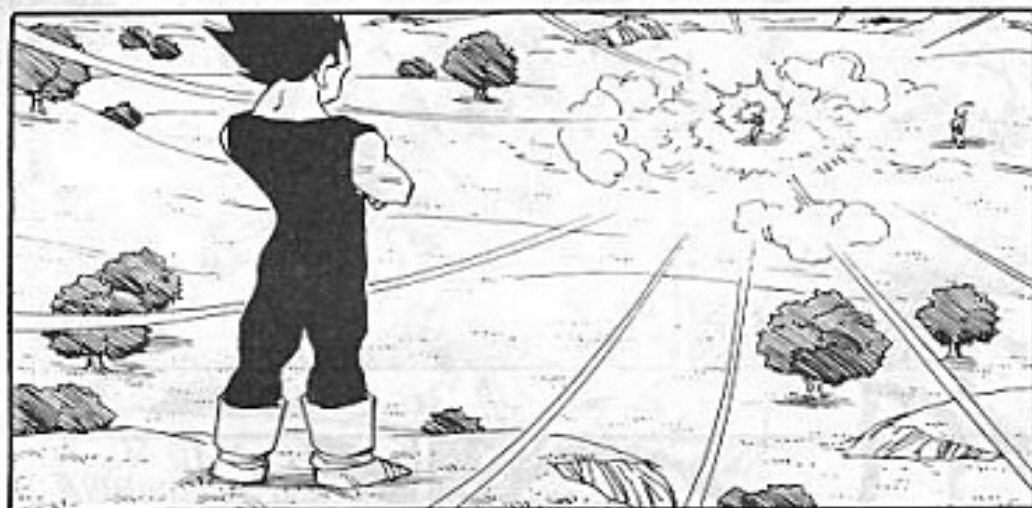








VEGETA Y KAKAROT













JUEVE CON NOSOTROS DENTRO DE 30 DIAS



EL RINCÓN DE GOKU

CORREO DE LOS LECTORES

Hola fieles lectores. Lo primero, gracias a todos por vuestros comentarios sobre nuestras novedades **Toriyama** del mes pasado, el tomo de *Ilustraciones Completas* y el *Taller de Manga*. A unos les va más lo del Taller por aquello de dibujar mangas "en serio", y otros están alucinando con el libro (después de haber pedido subvención para comprarlo), pero vaya, nos gusta que os guste. Y esperad, que llega lo mejor: dos jugosos tomos con todas las historias cortas de **Akira Toriyama**. ¡Atentos en diciembre y enero!

no pueden hacerlo ellos, te darán alguna dirección. Y la de las tapas, de todas maneras, vamos a estudiarlo.

● **Ruben Donoso de Alcoy (Alicante)** nos manda una carta llena de sugerencias interesantes. Nos pide que publiquemos los anime books de las películas de **Dragon Ball** y los episodios de **Dragon Ball GT**, así como la colección de siete volúmenes de ilustraciones de **Akira Toriyama** dedicadas a **Dragon Ball**. El caso es que todo lo que

Otro lector que busca ayuda es **Jorge Daza de San Juan (Alicante)**, que pide que reeditemos la serie blanca porque cuando salió por primera vez no pudo comprar los primeros números. A **Jorge** y a todos los que tienen agujeros en su colección les recuerdo que pueden escribirnos al **Servicio de Venta de Números Atrasados**. Apdo. de Correos 24.341, 08080-Barcelona. Si son los primeros números de la serie blanca los que te faltan, lo tienes difícil: están super agotados.

Pero no desesperes: como son muchos lectores los que tienen este problema, estamos pensando en volver a imprimirlos...

Para finalizar, en el apartado artístico, **Miguel Fernández de Cártaña (Málaga)** nos envía una interesante composición con los héroes y los villanos de la última parte de la serie, mientras que **Pablo Tomás Pando de Castro Urdiales (Cantabria)** dibuja a sus personajes favoritos. También hemos recibido el dibujo a todo color de **Juan Pedro Sánchez de Muro (Mallorca)**; se trata de una copia del original que conserva porque, nos dice, "si enviase el dibujo verdadero mis amigos no se lo creerían". Pues **Juan Pedro** puede sentirse orgulloso de su obra y dejar que sus incrédulos amigos se mueran de envidia porque, aunque no sé si lo podremos reproducir por ser en color, doy fe de que

es un trabajo espléndido. Pero el dibujo que se lleva la palma este mes es el de **Juan Antonio Gallego (Albacete)**. No se trata de ningún personaje de **Dragon Ball** (al menos por ahora) pero está muy bien realizado y trabajado, sirviéndose de las tramas como todo un maestro japonés. Animo, **Juan Antonio**, tal vez seas el próximo Katsura. También recibimos dibujos de **Daniel Quesada (Barcelona)**... y de **Hugo Estévez de Nigrán (Pontevedra)**, algunos muy aceptables.

Y eso es todo por hoy; recordad que para que vuestras cartas y dibujos aparezcan en esta sección, tenéis que escribir a: **El Rincón de Goku. Planeta-DeAgostini 08021. Aribau 185, 1º. Barcelona.**

■ **Ramón Peña**

Vuestras cartas y dibujos de los lectores se acumulan a medida que escribo, de modo que empiezo sin más dilación.

● La primera es la de **Thais Batallé** y sus amigos **Simón, Pol, Marc, Mª Rosa, Gloria** y **Laura**, que me envían una carta (sobre todo **Thais**, que es "la más fan") reclamando más pósters de **Dragon Ball**. Además del libro de pósters del que me habláis, hemos ido publicando ilustraciones a color en fechas señaladas como las Navidades y aniversarios, pero no podemos hacerlo habitualmente porque tendríamos que subir el precio del comic y eso no gustaría a muchos de nuestros lectores, ¿verdad? Aunque no os prometo nada, veré qué podemos hacer, y de momento, ahí tienes el

Akira Toriyama-Ilustraciones Completas. No hace falta que busques más imágenes potentes de **Dragon Ball**: aquí están todas.

● **David Simó (Barcelona)** envía muchos saludos y kames, así como un "estirón de orejas" por no sacar tapas para la colección. Sois muchos los que, como **David**, queréis tener vuestra colección protegida y ordenadita y para vosotros hemos publicado la colección de tomos de **Dragon Ball** que es prácticamente idéntica a la japonesa e incluye, como pides, las portadillas individuales originales. Si de todos modos quieres encuadernarlos, en muchas tiendas especializadas tienen unas tapas especiales para tebeos, o si no puedes pedir en casi cualquier papelería o quiosco que los encuadernen a tu gusto; si

nos pide **Ruben** implicaría una serie de gastos adicionales (color, encuadernación, etc...) que subiría considerablemente el precio final.

De momento, tienes el tomo 1 de la enciclopedia, y lo de **Dragon Ball GT** lo pensamos en cuanto aparezca algo. Si recibimos muchas cartas que nos piden lo mismo que **Ruben**, nos plantearemos sus otras sugerencias.

● **Carlos Skinner Orrillo** es un fan de 10 años que vive en **La Línea de la Concepción (Cádiz)** y está muy interesado en ser socio de un club de manga. Ya hemos publicado en este correo alguna que otra dirección pero si hay alguien que le pueda echar una mano, que nos escriba, por favor.



Jordi Solé (Zaragoza)

AKIRA

COMICS

C/ GINZO DE LIMIA, 32
MADRID - 28029
TELF/ FAX.: (91) 739 62 71
(METRO "BARRIO DEL PILAR"
JUNTO A LA VAGUADA)

SERVICIO DE IMPORTACION
DE MATERIAL AMERICANO
SERIO Y ECONOMICO

"NO TENEMOS CLIENTES: TENEMOS AMIGOS"



- * ESTAMOS ESPECIALIZADOS EN COMIC NACIONAL.
- * SI BUSCAS COMICS ATRASADOS ESTA ES TU TIENDA: LO TENEMOS CASI TODO.
- * COMIC-USA, FANZINES ETC..
- * ESPECIALISTAS EN "STAR WARS"

- * EL PARAISO DEL OTAKU: POSTERS, CDs, CARDS, MANGA, VIDEOS, ART-BOOKS, FIGURAS...
- * CASI TODO DE DRAGON BALL
- * FIGURAS DRAGON BALL "SUPER BATTLE" A MENOS DE 2400 PTS!!!

- * TODOS LOS JUEGOS DE ROL.
- * WARGAMES Y TEMATICOS.
- * LO TENEMOS TODO DE GAMES WORKSHOP !!
- * MAGIC BORDE NEGRO, ERA GLACIAL, ESPEJISMO, ETC...
- * STAR WARS, DOOMTROOPER, VAMPIRE, ETC...
- * ACCESORIOS PARA CARTAS.

Y MUCHO MAS QUE PREFERIMOS
QUE VEAS TU MISMO...

¡YA ESTAMOS EN INTERNET!
¡BUSCA NUESTRA PAGINA WEB!

TODO UN MUNDO
DE FANTASÍA A
UN PASO DE TÍ ...